



Il seminario si terrà in modalità duale: le relatrici e i relatori sono intenzionati a intervenire in presenza, salvo problemi di mobilità dovuti a un eventuale peggioramento della situazione sanitaria. Il pubblico potrà partecipare analogamente in presenza, oppure collegarsi via zoom all'indirizzo <https://unipd.zoom.us/j/81520330545> durante l'orario indicato nel programma.

Comitato scientifico:
Giovanni BORRIERO, Francesca GAMBINO, Gianfelice PERON

Segreteria organizzativa:
Rachele FASSANELLI, Marta MATERNI, Fabio SANGIOVANNI

**V SEMINARIO
SUL FRANCO-ITALIANO**

Lunedì 26 ottobre 2020

Complesso Beato Pellegrino

Aula 5 - ore 15.00

Presiede Alvaro Barbieri

(Università degli Studi di Padova)

Anne Rochebouet

(Université Paris-Saclay, UVSQ, DYPAC)

Entre Grèce et Italie?

Genèse et diffusion de Prose 1

(version commune)

Sonia Maura Barillari

(Università degli Studi di Genova)

Il motivo della 'regina diabolica'

fra l'Huon d'Auvergne

e la Legenda mirabilis

di Alphonsus Bonihominis

Massimiliano Gaggero

(Università di Milano)

Appunti per la circolazione

dell'Eracles nell'Italia

nord-orientale

Benedetta Viscidi

(Università degli Studi di Padova)

Seduzioni respinte.

Su alcune rappresentazioni

medievali della moglie

di Putifarre e di Susanna

(Sadius et Galo, Huon d'Auvergne)

Martedì 27 ottobre 2020

Complesso Beato Pellegrino

Aula 5 - ore 9.00

Presiede Lorenzo Renzi

(Università degli Studi di Padova)

Cinzia Pignatelli

(Université de Poitiers, Centre d'Études
Supérieures de Civilisation Médiévale)

L'influence des traductions italiennes

sur la première traduction française

des traités latins d'Albertano da Brescia

(ms. Paris, BnF, fr. 1142)

Niccolò Gensini

(Università di Bologna)

L'origine franco-italiana delle

Prophecies de Merlin: alcune

ipotesi sulle 'profezie venete'

e sulla tradizione manoscritta

Pierre Nobel

(Professeur émérite à l'Université de Strasbourg)

Héritages et innovations

linguistiques dans un texte de Terre

Sainte: le cas de la Bible d'Acre

Alice Colantuoni

(Sun Yat-sen University, Canton, Cina)

Lessico di contatto nella Cronaca

della Morea francese

Cyril Aslanov (Aix-Marseille)

Université/Institut Universitaire de France)

Babiloine vs. Baldach in francese

antico di citra- e oltremare